

Портфоліо Перекладача — Ігор

Мене звати Ігор, я займаюся професійним перекладом текстів протягом року. Працюю з художніми, технічними, рекламними та навчальними матеріалами. Гарантую точний переклад, грамотність, природний стиль та відповідальне виконання роботи.

Робота 1:

Переклад туристичної статті обсягом 1500 слів. Матеріал містив описи локацій, історичні факти та рекомендації. Я адаптував стиль під широку аудиторію, зробив текст структурованішим і легким для сприйняття.

Робота 2:

Комерційний переклад для інтернет-магазину. Мета — зробити описи товарів більш інформативними та привабливими. Оптимізував формулювання, виправив терміни, підвищив читабельність текстів.

Робота 3:

Переклад статті про сучасні технології. Коректно передав технічні терміни, зберіг логіку та чіткість викладення. Створив текст, який легко читається навіть для новачків у сфері технологій.

Відповідально підходжу до роботи, дотримуюся дедлайнів та підтримую комунікацію з клієнтом. Готовий до нових проєктів і постійної співпраці. Дякую за увагу!